

## SOLICITUD DE ESPACIO Y PATROCINIO DE CONGRESOS

SOL·LICITUD D'ESPAI I PATROCINI DE CONGRESSOS / APPLICATION FOR SPACE AND SPONSORSHIP OF CONGRESSES

Enviar por fax a: (+34) 93 233 34 35

Cod. Salón: S023

### ALQUILER DE ESPACIO

### LLOGUER D'ESPAI

### SPACE RENTAL

#### ESPACIO SOLICITADO

 m<sup>2</sup>

#### SECTORES DE EXPOSICIÓN

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Nutrición animal                   | <input type="checkbox"/> Medio ambiente             |
| <input type="checkbox"/> Sanidad animal                     | <input type="checkbox"/> Material para el ganado    |
| <input type="checkbox"/> Genética e inseminación artificial | <input type="checkbox"/> Primera transformación     |
| <input type="checkbox"/> Aplicaciones informáticas          | <input type="checkbox"/> Logística y almacenamiento |
|   | <input type="checkbox"/> Otros                      |

#### TARIFAS DE PARTICIPACIÓN

Para EXPOAVIGA 2010 regirán las siguientes tarifas:

##### PRECIO SOLO SUELO\* (este precio no incluye stand)

Hasta 100m<sup>2</sup> **80€**  
 Más de 100m<sup>2</sup> **70€**  
 Espacio mínimo a contratar: 16m<sup>2</sup>

##### SEGUROS OBLIGATORIOS 56€

Responsabilidad Civil y Daños Materiales (capital asegurado en Responsabilidad Civil: 300.000€, franquicia de 1.500€ y capital asegurado en Daños Materiales: 20.000€, franquicia de 1.000€)

##### CUOTA DE PARTICIPACIÓN 395€ + IVA (Tipo reducido)

#### ESPACI SOL·LICITAT

 m<sup>2</sup>

#### SECTORS D'EXPOSICIÓ

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Nutrició animal                   | <input type="checkbox"/> Medi ambient               |
| <input type="checkbox"/> Sanitat animal                    | <input type="checkbox"/> Material per al bestiar    |
| <input type="checkbox"/> Genètica i inseminació artificial | <input type="checkbox"/> Primera transformació      |
| <input type="checkbox"/> Aplicacions informàtiques         | <input type="checkbox"/> Logística i emmagatzematge |
|  | <input type="checkbox"/> Altres                     |

#### TARIFES DE PARTICIPACIÓ

Per a EXPOAVIGA 2010 regiran les següents tarifes:

##### PREU NOMÉS SÒL\* (aquest preu no inclou estand)

Fins a 100m<sup>2</sup> **80€**  
 Més de 100m<sup>2</sup> **70€**  
 Espai mínim per contractar: 16m<sup>2</sup>

##### ASSEGUANCES OBLIGATÒRIES 56€

Responsabilitat Civil i Danys Materials (capital assegurat per Responsabilitat Civil: 300.000€, franquicia de 1.500€ capital assegurat per Danys Materials: 20.000€, franquicia de 1.000€)

##### QUOTA DE PARTICIPACIÓ 395€ + IVA (Tipus reduït)

#### REQUESTED SPACE

 m<sup>2</sup>

#### EXHIBITION SECTORS

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Animal nutrition                     | <input type="checkbox"/> Environment                     |
| <input type="checkbox"/> Animal health                        | <input type="checkbox"/> Material for livestock breeding |
| <input type="checkbox"/> Genetics and artificial insemination | <input type="checkbox"/> Transformation industries       |
| <input type="checkbox"/> Computer applications                | <input type="checkbox"/> Logistics and storage           |
|   | <input type="checkbox"/> Other                           |

#### PARTICIPATION RATES

The following rates will be applicable for EXPOAVIGA 2010:

##### PRICES FLOOR ONLY\* (price does not include stand)

Up to 100m<sup>2</sup> **80€**  
 More than 100m<sup>2</sup> **70€**  
 Minimum space to hire: 16m<sup>2</sup>

##### MANDATORY INSURANCE 56€

Civil Liability and Property Damage (Capital insured under civil liability: 300.000€, excess (deductible) 1.500€ and capital insured under property damage: 20.000€, excess (deductible) 1.000€).

##### PARTICIPATION FEE 395€ + VAT (Reduced rate)

## PATROCINIO DE CONGRESO / PATROCINI DE CONGRESSOS / CONGRESS SPONSORSHIP

#### TARIFAS DE PATROCINIO DE CONGRESOS + IVA aparte (tipo reducido)

- Patrocinio genérico **12.000€**  
 Patrocinio temático **2.800€ por jornada (marcar tema abajo)**

	DURACIÓN
<input type="checkbox"/> Porcino	1'5 días
<input type="checkbox"/> Avicultura	1'5 días
<input type="checkbox"/> Vacuno de leche	1'5 días
<input type="checkbox"/> Vacuno de carne	1'5 días
<input type="checkbox"/> Nutrición	1'5 días
<input type="checkbox"/> Ovino/Caprino	1'5 días
<input type="checkbox"/> Cunicultura	0'5 días

- Patrocinio conferenciante (según ppto.)  
 Patrocinio cafés **3.500€ por jornada**  
 Stand zona cafés **3.500€**  
**(2.000€ para expositores y otros patrocinadores)**

#### TARIFAS CONGRESISTA

Precios de inscripción in situ:

Porcino, Vacuno de leche, Nutrición, Avicultura, Vacuno de carne, Ovino y Caprino	210€
Cunicultura	90€

#### CONTRAPRESTACIONES PATROCINADORES

##### PATROCINIO GENÉRICO

- Link en la homepage de la web:
- Folletos en las carteras de todos los congresistas.
- 10 minutos de presentaciones libres en cada jornada.
- Inscripción gratuita para 8 congresistas en cada jornada.

##### - Logotipo en:

- 20.000 folletos de promoción.
- Carteras de congreso.
- Anuncios en prensa especializada.
- Proyección de todas las jornadas.

##### PATROCINIO TEMÁTICO

- Link en el programa de la jornada elegida.
- Logotipo en la proyección de la jornada seleccionada.
- Folletos en las carteras de los congresistas de la jornada escogida.
- 5 minutos de presentación en la jornada elegida.
- Inscripción gratuita para 4 congresistas en la jornada patrocinada.

##### PATROCINIO CONFERENCIANTE

Consultar con la organización para conocer condiciones y tarifas.

##### PATROCINIO CAFÉS

- Publicidad estática en las mesas.
- Publicidad estática en las salas durante la pausa café.

##### STAND ZONA CAFÉS

- Stand modular prefabricado de 4x3m. en el punto de encuentro de los congresistas.
- Mobiliario básico: un mostrador, un taburete, una mesa redonda y 4 sillas.

\* Los patrocinadores podrán participar en la elaboración de los programas técnicos: temas y conferenciante.

#### TARIFES DE PATROCINI DE CONGRESSOS + IVA a part (tipus reduït)

- Patrocinio genérico **12.000€**  
 Patrocinio temático **2.800€ per jornada (marcar el tema a sota)**

	DURACIÓ
<input type="checkbox"/> Porcí	1'5 dies
<input type="checkbox"/> Avicultura	1'5 dies
<input type="checkbox"/> Boví de llet	1'5 dies
<input type="checkbox"/> Boví de carn	1'5 dies
<input type="checkbox"/> Nutrició	1'5 dies
<input type="checkbox"/> Oví/Caprí	1'5 dies
<input type="checkbox"/> Cunicultura	0'5 dies

- Patrocinio del conferenciante (segons pressupost)  
 Patrocinio de cafés **3.500€ per jornada**  
 Estand de la zona de cafés **3.500€**  
**(2.000€ per a expositors i altres patrocinadors)**

#### TARIFES DE CONGRESSISTA

Precus d'inscripció in situ:

Porcí, Boví de llet, Boví de carn, Nutrició, Avicultura, Oví i Caprí,	210€
Cunicultura	90€

#### CONTRAPRESTACIONES DELS PATROCINADORS

##### PATROCINI GENÈRIC

- Enllaç a la pàgina inicial del web:
- Fullets en les carteres de tots els congressistes.
- 10 minuts de presentacions lliures en cada jornada.
- Inscripció gratuïta per a 8 congressistes en cada jornada.

##### - Logotip en:

- 20.000 fullets de promoció.
- Carteres de congrés.
- Anuncis en premsa especialitzada.
- Projecció de totes les jornades.

##### PATROCINI TEMÀTIC

- Enllaç al programa de la jornada triada:
- Logotip en la projecció de la jornada seleccionada.
- Fullets en les carteres dels congressistes de la jornada triada.
- 5 minuts de presentació en la jornada triada.
- Inscripció gratuïta per a 4 congressistes en la jornada patrocinada.

##### PATROCINI DEL CONFERENCIANT

Cal consultar amb l'organització les condicions i les tarifes.

##### PATROCINI DE CAFÉS

- Publicitat estàtica a les taules.
- Publicitat estàtica en les sales durant la pausa del café.

##### ESTAND DE LA ZONA DE CAFÉS

- Estand modular prefabricat de 4x3 m en el punt de trobada dels congressistes.
- Mobiliari bàsic: un mostrador, un tamboret, una taula rodona i quatre cadires.

\* Els patrocinadors podran participar en l'elaboració dels programes tècnics: temes i conferenciants.

#### SPONSORSHIP RATES OF CONGRESSES + VAT Separates (Reduced rate)

- General sponsorship **12,000€**  
 Thematic sponsorship **2,800€ per day (mark subject below)**

	DURATION
<input type="checkbox"/> Porcine	1'5 days
<input type="checkbox"/> Poultry farming	1'5 days
<input type="checkbox"/> Dairy cattle	1'5 days
<input type="checkbox"/> Beef cattle	1'5 days
<input type="checkbox"/> Nutrition	1'5 days
<input type="checkbox"/> Sheep/Goats	1'5 days
<input type="checkbox"/> Rabbit breeding	0'5 days

- Speaker's sponsorship (according to budget)  
 Coffee sponsorship **3,500€ per day**  
 Coffee stand area **3,500€**  
**(2,000€ for exhibitors and other sponsors)**

#### DELEGATE RATES

Registration prices in situ:

Porcine, Dairy cattle, Beef cattle, Nutrition, Poultry farming, Sheep and Goat	210€
Rabbit Breeding	90€

#### SPONSORS' COMPENSATION

##### GENERAL SPONSORSHIP

- Link in the website home page:
- Leaflets in the folders of all the delegates.
- 10 minutes of free presentations in each conference.
- Free registration for 8 delegates in each conference.

##### - Logotype in:

- 20,000 promotional leaflets.
- Congress folders.
- Advertisements in specialised press.
- Projection of all the conferences.

##### THEMATIC SPONSORSHIP

- Link in the programme of the conference selected.
- Logotype in the projection of the conference chosen.
- Leaflets in the folders of the delegates to the conference selected.
- 5 minutes of presentation in the conference chosen.
- Free registration for 4 delegates at the conference sponsored.

##### SPEAKER'S SPONSORSHIP

Consult the organisation to find out conditions and rates.

##### COFFEE SPONSORSHIP

- Static publicity on the tables.
- Static publicity in the halls during the coffee break.

##### COFFEE STAND AREA

- Prefabricated modular stand 4 x 3 m at the delegates' meeting point.
- Basic furnishing: a counter, a stool, a round table and 4 chairs.

\* The sponsors will be able to participate in the program definition: subjects and speakers.

**DATOS DE CONTACTO / DADES DE CONTACTE / CONTACT DETAILS**

**DATOS FISCALES / DADES FISCALLS / FISCAL DATA**

Empresa / Empresa / Company \_\_\_\_\_ NIF / Fiscal id. no. \_\_\_\_\_  
 Domicilio / Domicili / Address \_\_\_\_\_ C.P / Zip Code \_\_\_\_\_  
 Población / Població / Town \_\_\_\_\_ Provincia / Província / Province \_\_\_\_\_ País / Pais / Country \_\_\_\_\_  
 Teléfono / Telèfon / Phone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_  
 e-mail \_\_\_\_\_ Web \_\_\_\_\_

**DATOS COMERCIALES (si difieren de los fiscales) / DADES COMERCIALS (si difereixen de les fiscals) / TRADING DETAILS (if different from fiscal)**

Empresa / Empresa / Company \_\_\_\_\_ NIF / Fiscal id. no. \_\_\_\_\_  
 Domicilio / Domicili / Address \_\_\_\_\_ C.P / Zip Code \_\_\_\_\_  
 Población / Població / Town \_\_\_\_\_ Provincia / Província / Province \_\_\_\_\_ País / Pais / Country \_\_\_\_\_  
 Teléfono / Telèfon / Phone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_  
 e-mail \_\_\_\_\_ Web \_\_\_\_\_

**RESPONSABLE DE LA FERIA / RESPONSABLE DE LA FIRA / FAIR RESPONSIBLE**

Nombre / Nom / Name \_\_\_\_\_ Cargo / Càrrec / Title \_\_\_\_\_  
 Teléfono / Telèfon / Phone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_  
 E-mail \_\_\_\_\_  
 Móvil (para recibir SMS durante el Salón / Mòbil (per a rebre SMS durant el Saló / Mobile (to receive SMS during the Show) \_\_\_\_\_  
 Idioma en que desea recibir la correspondencia / Idioma en què desitgeu rebre la correspondència / Language you wish to communicate  
 Castellano  Català  English

**RESPONSABLE ADMINISTRATIVO / RESPONSABLE ADMINISTRATIU / ADMINISTRATIVE RESPONSIBLE**

Nombre / Nom / Name \_\_\_\_\_ Cargo / Càrrec / Title \_\_\_\_\_  
 Teléfono / Telèfon / Phone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

**ADJUDICACIÓN DEL ESPACIO**

La adjudicación de espacios queda reservada a FIRA DE BARCELONA. Se efectuará atendiendo a los criterios generales señalados en el Reglamento General de Participación y, en su caso, a los señalados en las Normas particulares del certamen.

**ADJUDICACIÓ DE L'ESPAI**

L'adjudicació d'espais queda reservada a FIRA DE BARCELONA. Es farà atenent els criteris generals assenyalats al Reglament General de Participació i, si escau, als assenyalats a les Normes particulars del certamen.

**ALLOTMENT OF SPACE**

Allotment of space is the responsibility of FIRA DE BARCELONA and shall be carried out on the basis of the general criteria indicated in the General Participation Regulations and, as the case may be, those of the individual Event Rules.

**CONDICIONES DE PAGO**

A la recepción de la Solicitud de Participación, se procederá a la emisión de la factura del 100% en concepto de Cuota de Participación 395€ (+ IVA/Tipos reducidos). No se considerará ninguna Solicitud de Participación en firme, si no se ha abonado la Cuota de Participación. En ningún caso se procederá a la devolución del importe abonado en concepto de Cuota de Participación. No se adjudicarán espacios sin previo pago de la cuota.

**CONDICIONS DE PAGAMENT**

A la recepció de la Sol·licitud de Participació, es procedirà a l'emissió de la factura del 100% en concepte de Quota de Participació 395€ (+ IVA/Tipus reduït). No es considerarà cap Sol·licitud de Participació en ferm si no s'ha efectuat el pagament de la Quota de Participació. En cap cas es procedirà a la devolució de l'import abonat en concepte de Quota de Participació. No s'adjudicaran espais sense previ pagament de la quota.

**PAYMENT TERMS**

On receipt of the Participation Application, an invoice will be issued for the total amount of the Participation Fee 395€ (+ VAT/Reduced rate). No Participation Application will be considered firm if the Participation Fee has not been paid. Under no circumstances shall any amount paid over by way of Participation Fee be repaid. No spaces will be granted without prior payment of the fee.

**FORMAS DE PAGO**

Todos los pagos deben efectuarse siempre a favor de Fira de Barcelona - EXPOAVIGA 2010, utilizando una de las siguientes fórmulas:  
 • Recibo domiciliado.  
 • Por ingreso en Servicios al Cliente de Fira de Barcelona , Pabellón nº 1, Plaza España esquina Paral·lel.  
 • Por cheque bancario a favor de Fira de Barcelona - EXPOAVIGA 2010.  
 • Por transferencia bancaria a favor de Fira de Barcelona EXPOAVIGA 2010.

**FORMES DE PAGAMENT**

Tots els pagaments s'hauran d'efectuar sempre a favor de Fira de Barcelona - EXPOAVIGA 2010, utilitzant una de les fórmules següents:  
 • Rebut domiciliat.  
 • Per ingrés a Serveis al Client de Fira de Barcelona, Palau nº 1, Plaça Espanya cantonada Paral·lel.  
 • Per xec bancari a favor de Fira de Barcelona - EXPOAVIGA 2010.  
 • Per transferència bancària a favor de Fira de Barcelona EXPOAVIGA 2010.

**METHODS OF PAYMENT**

All payments should be made to Fira de Barcelona - EXPOAVIGA 2010, by one of the following methods:  
 • By payment receipt.  
 • By cash payment at Customer Services of Fira Barcelona, Hall 1, Plaza España on cornerwith Paral·lel.  
 • By bankers draft made out to Fira de Barcelona - EXPOAVIGA 2010.  
 • By bank transfer to Fira de Barcelona EXPOAVIGA 2010.

**Si desea realizar el pago vía recibo domiciliado, por favor indique su cuenta bancaria / Si vol fer el pagament per mitjà de rebut domiciliat, si us plau, indiqui el seu compte bancari**  
**If you wish to make your payment by direct debit, please provide your bank account details below:**

C/C: \_\_\_\_\_ IBAN: \_\_\_\_\_

Con la firma del presente documento, el firmante se somete expresamente a la ley española y declara conocer y aceptar el Reglamento General de Participación de FIRA DE BARCELONA, así como las normas específicas del certamen, a las que expresamente se somete y compromete a cumplir.

Amb la signatura d'aquest document, el sotassinat se sotmet expressament a la llei espanyola i declara conèixer i acceptar el Reglament General de Participació de FIRA DE BARCELONA, així com les normes específiques del certamen, a les quals se sotmet i es compromet a complir.

By signing this document, you expressly submit yourself to Spanish law and declare that you understand and accept FIRA DE BARCELONA General Participation Regulations, and the specific rules of the event, to which you expressly submit yourself and with which you undertake to comply.

Fecha / Data / Date \_\_\_\_\_ Nombre y Apellidos / Nom i Cognom / Name and Surname \_\_\_\_\_  
 Cargo / Carrèc / Position \_\_\_\_\_ Firma y sello de la Empresa / Signatura i Segell de l'Empresa / Signature and Company seal \_\_\_\_\_

**ENTIDADES BANCARIAS / ENTITATS BANCÀRIES / BANK ACCOUNTS**

CAIXA D'ESTALVIS I PENSIONS DE BARCELONA	C/C 2100 0927 56 0200017660	SWIFT CAIXESBB IBAN: ES49-2100-0927-5602-0001-7660
BBVA	C/C 0182 7305 50 0100857110	SWIFT BBVAESMM IBAN: ES87-0182-7305-5001-0085-7110
BSCB	C/C 0049 1806 99 2410296028	SWIFT BSCHEMIB IBAN: ES07-0049-1806-9924-1029-6028
BANCO POPULAR ESPAÑOL	C/C 0075 0002 25 0604422331	SWIFT POPUESMM IBAN: ES30-0075-0002-2506-0442-2331

A cumplimentar por / A omplir per / To be completed by - FIRA DE BARCELONA

Código Comercial / Delegado (Salón) \_\_\_\_\_ Nº Oferta \_\_\_\_\_ (DAV) \_\_\_\_\_  
 Código cliente AF (Salón) \_\_\_\_\_ Nº pedido \_\_\_\_\_ (DAV) \_\_\_\_\_

En cumplimiento de la LOPD 15/1999 y de la LSSICE 34/2002 y demás disposiciones legales, se le informa que los datos de carácter personal que voluntariamente facilita, incluido el correo electrónico, se incorporarán a un fichero automatizado de carácter personal de FIRA DE BARCELONA. Al remitir sus datos, expresamente autoriza la utilización de los mismos para las comunicaciones, incluyendo las realizadas vía correo electrónico que FIRA DE BARCELONA realice con fines promocionales o informativos de las actividades que organiza y/o apoya con su logística. Asimismo queda igualmente informado de que sus datos podrán ser comunicados, con obligación de confidencialidad, a las empresas colaboradoras de FIRA DE BARCELONA, siempre que ello sea necesario a los fines de que éstas realicen el servicio contratado. Queda igualmente informado de la posibilidad de ejercitar sobre tales datos los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, a cuyo fin deberá dirigirse por carta o e-mail a FIRA DE BARCELONA, DEPARTAMENT ADMINISTRATIU DE VENTAS (DAV), Avenida Reina Mª Cristina, s/n, Palacio nº 1 - 08004 Barcelona - España o, datos@firabcn.es

En compliment de la LOPD 15/1999 i de la LSSICE 34/2002 i de les altres disposicions legals, se l'informa que les dades de caràcter personal que voluntàriament facilita, inclosos el correu electrònic, s'incorporaran a un fitxer automatitzat de caràcter personal de FIRA DE BARCELONA. En remetre'ns les seves dades, n'autoritza expressament la utilització per a les comunicacions, inclosos les fetes via correu electrònic, que FIRA DE BARCELONA faci amb finalitats promocionals o informatives de les activitats que organitza i/o refema amb la seva logística. Així mateix, queda igualment informat que les seves dades podran ser comunicades, amb obligació de confidencialitat, a les empreses col·laboradores de FIRA DE BARCELONA, sempre que això sigui necessari a les finalitats que aquestes facin el servei contractat. Queda igualment informat de la possibilitat d'exercitar sobre aquestes dades els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, i que amb aquesta finalitat haurà d'adreçar-se mitjançant carta o correu electrònic a FIRA DE BARCELONA, DEPARTAMENT ADMINISTRACIÓ DE VENDES (DAV), Av. Reina Ma Cristina, s/n, Palau núm. 1 - 08004 Barcelona - Espanya o, datos@firabcn.es

In compliance with Spain's Data Protection Act 15/1999, Information and E-Commerce Services Act 34/2002 and other legal provisions, you are hereby informed that the personal data you voluntarily supply including your e-mail address, shall be incorporated into a FIRA DE BARCELONA computerised personal data file. In supplying your personal data, you expressly authorise its use in the communications, including those carried out by e-mail, that FIRA DE BARCELONA carries out for promotional or information purposes on the activities that it organises and/or supports with its logistics. You are also informed that your personal data may be forwarded, with a duty of confidentiality, to FIRA DE BARCELONA's partner companies, provided that this is required for the latter to perform the contracted services. You are further informed of the possibility of exercising in respect of said data the rights of access, rectification, deletion and opposition. To do so, you must contact us by letter or e-mail at FIRA DE BARCELONA, DEPARTAMENT ADMINISTRACIÓ DE VENTAS (DAV), Av. Reina Ma Cristina, s/n, Palacionº 1 - 08004 Barcelona - Spain or, datos@firabcn.es